

Útvarp Føroya

Postboks 328 - Fax 10471

Leygarkvöldið kl. 19.05:

Soleiðis ferðaðust tey tá

Eitt sindur um ferðavinnuna í
Europa í nítjandu öld

Hóast tað var dyrt og alt annað enn høg-
ligt, ferðaðust tey ríku og mætu í Europa dúgliga
í nítjandu öld. So hvørt sum öldin leið, fóru
fólk at ferðast við toki og við guvuskipi.
Men fyrst í öldini ferðaðust hestavognar
ikkí skjótari enn vognarir hjá teimum
rómverjum, sum hildu leiðina norðureftir
fyri tveimum túsund árum síðani.

Bergur Jacobsen leggur til rættis.

Leygarkvöldið kl. 22.10:

Náttarravnar



Leygarkvöldið fara Náttarravnar at spæla
burtur úr nýggju plátuni við Suede »Dog
man star«. Suede, sum er best umtókta
bretska rockorkestrið beint nú, hevur júst
havið konsert í Keyptmannahavn. Ummæl-
arar eru samdir um, at hetta var ein hin besta
rockkonsertin í Danmark í ár. Brett Ander-
son, sum syngur í Suede, er nógvat siggjia í
móta- og ungdomsbløðum kring allan
heima. Tónleikurin hjá Suede er nógvat
merktur av David Bowie, soleiðis sum
hann sang fyrst í sjeytiárunum.

Spurnarkappingin hjá Náttarravnnum er
sum vant kl. 23. Evnini eru almenn vitan,
kendar røddir og fróttur. Lurtarar kunnu
tekna seg á úf. 11382 og 11383 frá kl. 22.

Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen
leggja til rættis.

Sunnudagin kl. 10.05:

Barnaútvarpið

- 6. partur av Jólágátuni

Mamman og pápin er líka so spent sum
Jónas hvønn morgun at vita, hvat er í
gandajólakalendarum, og tey eru sera
forvitin eftir at fáa at vita, hvør Elisabeth er.

Sunnudagin kl. 13.10:

Á ferð í Fjar- eystri



Í 5. parti av ferðafrásøgnini úr Fjareystri
verður greitt frá útferðum við motorsúkklu
úr Danang og seinni úr Pleiku. Her verður
eisini greitt frá vitjan á krigssavnum í Tu
Cung, sum sigur frá hóprápinum,
amerikunum framdu í My Lai á vári í
1968.

Teitur Árnason hevur skrivað frásøgnina.

Mánadagin kl. 17.05:

Undir Norðstjörnu

Umframt jólatónleik, fara vit hesaferð
Undir Norðstjörnu at hoyra nýggjan
norðnan gospeltónleik. Higani og úr
Noregi.

Eitt hitt best kenda gospelnavníð í Norð-
urlondum man vera Oslo Gospel Choir. Fimta
og nýggjasta pláta teirra, »Get Up!«
er júst komin í búmerin. Sangirnir eru festir
á band í Oslo eins og í Los Angeles. Stóra
altjóða plátufelagið BMG stendur fyri
søluni og kendi amerikanski gospelsangar-



in Andrae Crouch, »gospelkongurin«
nevndur, hevur skrivað og lagt til rættis
fleiri sangir á hesi plátu.

Samstundis kemur eisini ein føroysk
gospel- og rockpláta á marknaðin. Tað er
Maria Guttesen og orkestrur, sum á for-
lagnum Tutl nú sendir 9 sangir á marknaðin.
»Where it all begins« er heitið. Hóast
Maria, eins og Oslo Gospel Choir, syngur á
enskum, so er alt tilfarið heimgjørt. Upp-
tøkurar eru gjørdar í Árhús í heyst og Kim
Bækgaard og tey í orkestrinum - Maria
Guttesen Band - hava lagt til rættis.

Mánakvöldið
kl. 19.00:

Demokrati og politisk mentan

»Fólkið við
valdið ella
fólkið sum
undanførsla«


Eyðun Andreassen

Hevðvunnir samarbeiðsformar kunnu í á-
vísam færum troðka landsins demokratisku
skipan av, og seta í verk tiltøk, ið knappiga
vísar seg at bróta avgerandi við skrivaðar og
óskrivaðar reglur í samfelagnum. Hetta
hefur hent í Føroyum og hevur verið med-
virkandi til ta búskaparkreppu, landið er
komið í.

Hvør tekur ábyrgdina, tá so er, og hvør
hefur veruliga ábyrgdina?

Ein niðurstøða er, at fastgrógvir ment-
anarformar hava brotið saman við ta
demokratisku skipanina uttan at nakar
veruliga hevur varnast, hvat hevur hent,
men eisini at summi hava dugað at brúka
hesa støðu upp á sín egna máta.

Eyðun Andreassen heldur fyrilesturinn.

Týskvöldið kl. 18.00:

Barnaútvarpið

- 7. partur av Jólágátuni

Tann löggi blómuseljari Jónannes er
horvin, men ferðin til Betlehems heldur
fram tvørtur um landamærk og aftur í tíðina.
Nú er pápin farin at fylgja við í Atlassinum,
tað ger tað enn meira spennandi og áhuga-
vert.

Hósdagin kl. 9.30:

»Eitt bræv, so drúgt«

Hósdagin byrjar ein nýggj skaldsøga í út-
varpinum. Brævasaldsøgan eftir Marianna
Bá »Eitt bræv, so drúgt« kom fyrstu ferð út í
Senegal í 1980. Hetta verkið vann fyrstu
»Noma« heiðurslønina, sum er heiðursløn,
ætlað bókaútgávu í Afrika.

Í hesi søgu lýsir Marianna Bá hugtakandi
eina muslimska kvinnu í einum samfelag,
har stórar broytingar fara fram. Hon hoyrir
til tað fyrsta ættarliðið av kvinnum, ið nema
sær útbúgving og røkja eitt lónarstarv í sam-
felagnum samstundis, sum tær hava mann,
hús og børn at vera um.

Áhugavert er at festa seg við, hvussu nógv
av tí, henda kvinnan sigur okkum, líkist
mongum í okkara egna samfelag, hvussu
nógv vit kenna aftur og tað væl eisini. Langt
er úr Føroyum og niður til Senegal, ymiskir
eru siðirir, men sum menniskjuni kortini
eru lík í hesum báðum tjóðunum, sum í øldir
hava verið hjálond.

Marianna Debes Dahl leggur til rættis.

Hóskvöldið kl. 18.00:

Barnaútvarpið

- 8. partur av Jólágátuni

Man okkara Elisabeth í gandajólakalendar-
anum hava nakað samband við ta gentuna,
sum í 1948 hvarv úr einum handilshúsi?
Mamma og pápin Jónas skiftast nú eisini at
lesa um ta løgu Betlehemsferðina.

BBC

Fríggjadagur 9. des.

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Kilroy
4.25 The big Trip 7.7
5.25 The Clothes Show
6.25 Top Gear
7.25 The late Show
8.25 Public Eye
9.00 Bites
9.15 Chucklevision: »Grand Ho-
tele«
9.35 Marlene Marlowe Investi-
gates: »The Hound of Pud-
dle Thorpe Hall«
9.55 Blue Peter
10.20 Byker Grove
10.45 The O-Zone
11.00 Top of the Pops
11.30 The Clothes Show
11.55 Holiday Outings
12.00 Holiday
12.30 Top Gear
13.00 Grandstand
13.15 News from London
13.25 World News Week
13.55 Just William 4.5
14.25 Top of the Pops 2
14.50 Noel's House Party
15.00 Natural Neighbours: »Trust-
ing Bears« 5.6
15.30 Against all Odds 5.5
16.00 The full Wax: »Apprentice
Show« 4.6
16.30 Sport '94
17.00 Later with Jools Holland 4.7

Leygardagur 10. des.

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-8.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Kilroy
4.25 The big Trip 7.7
5.25 The Clothes Show
6.25 Top Gear
7.25 The late Show
8.25 Public Eye
9.00 Bites
9.15 Chucklevision: »Grand Ho-
tele«
9.35 Marlene Marlowe Investi-
gates: »The Hound of Pud-
dle Thorpe Hall«
9.55 Blue Peter
10.20 Byker Grove
10.45 The O-Zone
11.00 Top of the Pops
11.30 The Clothes Show
11.55 Holiday Outings
12.00 Holiday
12.30 Top Gear
13.00 Grandstand
13.15 News from London
13.25 World News Week
13.55 Just William 4.5
14.25 Top of the Pops 2
14.50 Noel's House Party
15.00 Natural Neighbours: »Trust-
ing Bears« 5.6
15.30 Against all Odds 5.5
16.00 The full Wax: »Apprentice
Show« 4.6
16.30 Sport '94
17.00 Later with Jools Holland 4.7

Sunnudagur 11. des.

0.00-7.00 World Service News
every full Hour

0.25 World News Week
1.25 World Business Review
2.25 India Business Report
3.25 Kilroy
4.25 Film '94
5.25 India Business Report
6.25 Network East 3:10
7.25 The late Show
8.00 Easy Money 5.8
8.15 Breakfast with Frost
9.15 Playdays
9.35 TVK: »Toys and Games«
9.50 Blue Peter
10.15 Timebustlers
10.40 Grange Hill
11.05 Byker Grove
11.30 Country File
12.00 World News Week
12.30 News from London
12.55 On the Record
13.30 Eastenders Omnibus
14.50 One Man and his Dog 5.8
15.35 Forty Minutes
16.15 Timewatch
17.05 ?
17.35 Network East
18.05 News from London
18.25 Songs of Praise
19.00 ?
19.50 Performance: »A Summer
Day's Dream«
21.35 Travels 2.4
22.25 Everyman
23.15 Bookworm 4.7
23.45 ?

Mánadagur 12. des.

0.00-5.00 World Service News
every full Hour
0.25 The Money Programme
1.25 World Business Report
2.25 On the Record
3.25 The Money Programme
4.25 Food and Drink

15.30 Nascar
16.30 Football
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Speedworld
21.00 Football
22.30 Boxing
23.30 Golf
0.30 Eurosportnews 2
1.00 Liðugt

Týsdagur 13. des.

7.30 Step Aerobics
8.00 Alpine Skiing
9.00 Alpine Skiing - live
11.30 Alpine Skiing - live
12.45 Football
13.45 Football
14.15 Speedworld
16.00 Alpine Skiing
17.00 Football
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Eurotennis
20.00 Euroski

21.00 Boxing - live
23.00 Snooker
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

Mikudagur 14. des.

7.30 Step Aerobics
8.00 Artistic Gymnastics
9.00 Euroski
10.00 Powerlifting
11.00 Truck Racing
12.00 Euroski
13.00 Eurotennis
14.00 Eurofun
14.30 Adventure
15.30 Equestrianism
16.30 Supercross
17.30 Freestyle Skiing
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Ski Jumping - live
21.00 Motors
22.00 Football - live
0.30 Eurosportnews 2
1.00 Liðugt

Hósdagur 15. des.

7.30 Step Aerobics
8.00 Equestrianism
9.00 Eurotennis
10.00 Dancing
11.00 Eurofun
11.30 Football
13.30 Motors
14.30 Truck Racing
15.00 Skiing
16.00 Snowboarding
16.30 Karting
17.30 Wrestling
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Golf - live
21.00 Football
23.00 Golf
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt